

Gottes Liebe und Gericht im Spruchevangelium Q

*Beiträge zur Rekonstruktion und Interpretation
eines Dokuments der frühen Jesusbewegung*

God's Love and Judgment in the Sayings Gospel Q

*Contributions to the Reconstruction and Interpretation
of a Document of the Early Jesus Movement*

15. April 2014 – 14. April 2017

am Institut für Neutestamentliche Bibelwissenschaft
der Katholisch-Theologischen Fakultät an der Universität Graz

gefördert durch den



Der Wissenschaftsfonds.

- Leitung:** Prof. Dr. Christoph Heil
- Projektmitarbeiter:** Thomas Klampfl
- Sekretärin:** Elke Handl-Prutsch
- Studentische Hilfskräfte:** Franziska Almer
Eugen Leitner
Johannes Neubauer
Theresa Ofner
Clemens-Karl Peyrer
Robert J. Thaler
Johanna Walcher
Lukas Weissensteiner
- Kooperationen:** Prof. Dr. Paul Hoffmann (Universität Bamberg)
Prof. Dr. Steven R. Johnson (Lycoming College, USA)
Prof. Dr. John S. Kloppenborg (University of Toronto)
Dr. Sarah E. Rollens (University of Alabama)
Prof. Dr. Daniel A. Smith (Huron University College, London,
Ont., Canada)
Prof. Dr. Markus Tiwald (Universität Duisburg-Essen)
Prof. Dr. Joseph Verheyden (Katholische Universität Leuven)

Entsprechend der weithin anerkannten Zweiquellenlehre wurde die so genannte Logien- oder Spruchquelle Q von Matthäus und Lukas neben dem Markusevangelium als „zweite Quelle“ in ihren Evangelien verarbeitet. Diese Sammlung von zum Teil biographisch gerahmten Jesus-Worten stellt einen sehr frühen, eigenständigen Strang jüdenchristlicher Überlieferung dar. Neben dem Markusevangelium ist Q weithin als wichtigste

Quelle zur Rekonstruktion der Verkündigung und des Wirkens Jesu anerkannt. Dies erklärt das große Interesse, das Q in den letzten Jahrzehnten in der Evangelien- und Jesus-Forschung gefunden hat.

Da Q nicht selbständig überliefert wurde, muss dieser wichtige Text aus dem Matthäus- und Lukasevangelium rekonstruiert werden. Das Projekt trägt im Rahmen des *International Q Projects* (IQP) zur Aufarbeitung der Forschungsgeschichte bei, auf deren Grundlage Q rekonstruiert und interpretiert wird.

Zunächst werden für jede Q-Variante zwischen Matthäus und Lukas die Originalbeiträge der Forschung chronologisch und nach Rekonstruktions-Entscheidungen geordnet exzerpiert. Darauf folgt für jede Abweichung eine ausführliche Evaluation der Forschungsgeschichte durch mehrere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des beantragten Projekts und des IQP, die dann ihre eigene Rekonstruktionsentscheidung begründen. In diesen Evaluationen wird die bisherige literarkritische, formgeschichtliche, und redaktionsgeschichtliche Q-Forschung zusammengefasst, bewertet und innovativ weitergeführt. Die Evaluationen tragen nicht nur zur Rekonstruktion, sondern auch zur Interpretation des jeweiligen Q-Textes bei.

Das Projekt wird in drei Jahren die Texte Q 3,2b-3a.7-9.16b-17.21f. („Incipit – Das Auftreten des Johannes – Die Gerichtsverkündigung des Johannes – Johannes und der Komende – Die Taufe Jesu“); Q 6,27f.35c-d.29f. („Liebt eure Feinde – Verzicht auf das eigene Recht“), Q 11,9-13 („Den Bittenden wird gegeben“), Q 17,26-30.34f. („Wie in den Tagen Noachs – Mitgenommen oder zurückgelassen“) erarbeiten, um so die Rekonstruktion und Interpretation von Q und damit die Erforschung des historischen Jesus und der frühen Jesusbewegung voranzubringen. Der besondere inhaltliche Schwerpunkt des Projekts liegt in der Erarbeitung der Textgrundlage für die Rede von Gottes Liebe und Gericht in Q.

Die Ergebnisse des Projekts werden veröffentlicht in der Reihe *Documenta Q: Reconstructions of Q Through Two Centuries of Gospel Research – Excerpted, Sorted and Evaluated* (Leuven/Belgien: Peeters, 1996ff.). Zu Beginn des Projekts soll mit dem Verlag Peeters eine „Open Access“-Strategie entwickelt werden, um die Projektergebnisse auch frei zugänglich zu machen. Der Fortschritt in der Q-Rekonstruktion und -Interpretation wird auch zu einer Revision der 2000 vom IQP veröffentlichten *Critical Edition of Q* führen, die heute weitgehend als „Standard-Text“ von Q akzeptiert wird.

Kooperationen bestehen innerhalb des IQP zu Kolleginnen und Kollegen in Deutschland, Belgien, USA und Kanada. Während der Laufzeit des Projekts werden diese Kooperationen durch gemeinsame Tagungsbesuche und eine eigene Tagung in Graz („Prayer in Q“) intensiviert und noch fruchtbarer gemacht.

According to the widely accepted Two Source Theory, the so-called Source Q and the Gospel of Mark were used as the “two sources” in the Gospels of Matthew and Luke. As a collection of partly biographically contextualized words of Jesus, Q is a very early, independent thread of Jewish Christian tradition. Together with Mark, Q is widely accepted as the most important source for reconstructing the words and deeds of Jesus. This explains the lively interest in Q during the last decades.

Since there are no ancient manuscripts of Q, this important text has to be reconstructed from the Gospels of Matthew and Luke. In the context of the *International Q Project* (IQP) the project contributes to the critical review of the history of research. On this basis, Q will be reconstructed and interpreted.

At first, the research contributions regarding every Q variant between Matthew and Luke are excerpted chronologically and sorted according to the particular author’s reconstruction. Then follows a detailed evaluation of the history of research and a well founded own reconstruction of each variant by members of the proposed project and the IQP. In those evaluations, the previous *literarkritisch*, *formgeschichtlich* and *redaktionsgeschichtlich* Q research will be summed up, evaluated and innovatively carried on. Those evaluations do not only contribute to the reconstruction, but also to the interpretation of a particular Q text.

During three years the project will work on the texts Q 3:2b-3a, 7-9, 16b-17, 21-22 (“Incipit – The Introduction of John – John’s Announcement of Judgment – John and the One to Come – The Baptism of Jesus”), Q 6:27-28, 35c-d, 29-30 (“Love Your Enemies – Renouncing One’s Own Rights”), Q 11:9-13 (“The Certainty of the Answer to Prayer”) and Q 17:26-30, 34-35 (“As in the Days of Noah – One Taken, One Left”) to promote the reconstruction and interpretation of Q and research on the historical Jesus and the early Jesus movement. The special theological focus of the project will be the work on the textual basis for Q’s view of God’s love and judgment.

The results of the project will be published in the series *Documenta Q: Reconstructions of Q Through Two Centuries of Gospel Research – Excerpted, Sorted and Evaluated* (Leuven/Belgium: Peeters, 1996ff.). At the start of the project an “open access” strategy will

be arranged with Peeters Press to make the project's results freely available. The advances in the reconstruction and interpretation of Q will also lead to a revision of the IQP's *Critical Edition of Q* (2000), which is widely accepted as the "standard text" of Q.

Co-operations exist with colleagues in Germany, Belgium, U.S.A. and Canada. The project intensifies those co-operations and makes them more productive through common attendance at scholarly meetings and through an international conference in Graz ("Prayer in Q").

Weitere Informationen zum *International Q Project* unter

<http://neues-testament.uni-graz.at/de/fwf-projekte/internationales-q-projekt/>